

§ 3. Op grond van de ingediende jaarverslagen en eventueel na een inspectiebezoek, handhaaft het lid van de Vlaamse Executieve, bevoegd voor de betrokken materie, de erkenning van de instellingen die blijven voldoen aan de in het in aanhef vermelde decreet van 3 maart 1978 gestelde voorwaarden. »

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 7 december 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

P. DEWAELE

TRADUCTION

F. 88 — 447

7 DECEMBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 15 septembre 1978 réglant l'agrément des organismes de langue néerlandaise pour la formation socio-culturelle des adultes en associations et l'obtention de subventions de départ, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1981

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 3 mars 1978 réglant l'octroi de subventions de l'Etat à l'animation socio-culturelle pour adultes de langue néerlandaise dispensée au sein de certains organismes, modifié par le décret du 8 avril 1987, notamment l'article 13;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Education populaire du 17 juin 1987;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 3 septembre 1987;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 29 octobre 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le décret du 8 avril 1987 est entré en vigueur le 1er janvier 1987 et qu'il est impératif, par conséquent, d'adopter au plus vite le régime de l'octroi des avances des subventions;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'arrêté royal du 15 septembre 1978 réglant l'agrément des organismes de langue néerlandaise pour la formation socio-culturelle des adultes en associations et l'obtention de subventions de départ, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1981, l'article 5 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. § 1er. L'agrément d'une association peut être prolongée si elle soumet annuellement à l'administration compétente :

1° avant le 1er mars :

1. un rapport financier détaillé de l'année civile écoulée, approuvé par l'assemblée générale et le bilan, certifiés sincères et véritables par un expert-comptable, ainsi que le rapport d'activité de l'année écoulée;

2. un programme d'activité approuvé par la même assemblée pour l'année en cours;

3. les modifications apportées aux éléments du dossier d'agrément comme prévues aux articles 2 et 3;

2° avant le 15 octobre : un budget pour l'année qui suit, approuvé par l'assemblée générale.

§ 2. 1° Si les documents visés au § 1er, 1° du présent article ne sont pas communiqués dans le délai fixé, le solde de l'année écoulée ne sera pas versé.

2° Si le document visé au § 1er, 2° du présent article n'est pas communiqué dans le délai fixé, les avances trimestrielles ne seront pas liquidées. Celles-ci seront versées pour le reste de l'année dès que le document visé a été envoyé et qu'il a été approuvé par le membre de l'Exécutif flamand compétent pour la matière en question. Les avances non versées seront liquidées sous forme de solde aux conditions énoncées dans le décret cité en préambule du 3 mars 1978 et ses arrêtés d'exécution.

3° En se basant sur les rapports annuels introduits et éventuellement après une visite d'inspection, le membre de l'Exécutif flamand qui est compétent pour la matière en question, maintient l'agrément des organismes qui continuent à remplir les conditions fixées dans le décret du 3 mars 1978 cité en préambule. »

Art. 2. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 88 — 448

7 DECEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 1981 betreffende de erkenning en subsidiëring van de nederlandsstalige organisaties van amateuristische kunstbeoefening

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 20 februari 1980 houdende de rijkssubsidie-regeling van de nederlandsstalige organisaties van amateuristische kunstbeoefening, gewijzigd bij decreet van 8 april 1987, inzonderheid artikel 19;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Volksontwikkeling d.d. 17 juni 1987;  
 Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 3 september 1987;  
 Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting d.d. 29 oktober 1987;  
 Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;  
 Gelet op de dringende noodzakelijkheid;  
 Overwegende dat het decreet van 8 april 1987 in werking is getreden op 1 januari 1987 en dat derhalve de regeling voor de toekenning van subsidievoorschotten zo snel mogelijk moet worden aangepast;  
 Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;  
 Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 12 oktober 1981 betreffende de erkenning en subsidiëring van de nederlandsstalige organisaties van amateuristische kunstbeoefening, wordt artikel 7 vervangen door wat volgt:

« Art. 7. § 1. Opdat haar erkenning gehandhaafd kan worden moet een organisatie jaarlijks aan de bevoegde administratie bezorgen:

1° vóór 1 maart:

a) een door de algemene vergadering van de vereniging zonder winstoormerk of een door de raad van beheer van de instelling van openbaar nut goedgekeurd gedetailleerd financieel verslag van het voorbije kalenderjaar en de balans, die zijn echt verklaard door een accountant.

De rekeningen van het voorbije kalenderjaar van de provinciale geledingen van een erkende landelijke vereniging, die niet de vorm van een vereniging zonder winstoormerk of van een instelling van openbaar nut, zoals bedoeld in de wet van 27 april 1921, hebben aangenomen, zijn echt verklaard door twee commissarissen;

b) een door dezelfde vergadering goedgekeurd werkingsprogramma voor het lopende werkjaar, alsook een werkingsverslag over het voorbije werkjaar;

c) de wijzigingen die zijn aangebracht aan de gegevens van het erkenningsdossier als bedoeld in artikel 3 van dit besluit;

2° vóór 15 oktober een door de algemene vergadering van de vereniging zonder winstoormerk of een door de raad van beheer van de instelling van openbaar nut goedgekeurde begroting voor het volgende werkjaar.

§ 2. Op grond van de ingediende jaarverslagen en eventueel na een inspectiebezoek, handhaaft het lid van de Vlaamse Executieve bevoegd voor de betrokken materie de erkenning van de organisaties die blijven voldoen aan de voorwaarden van het decreet van 20 februari 1980.

§ 3. Het niet inleveren binnen de gestelde termijn van de in § 1, 1° van dit artikel bedoelde documenten heeft de niet-uitbetaling van de saldi van het voorbije jaar tot gevolg.

Het niet inleveren binnen de gestelde termijn van het in § 1, 2° van dit artikel bedoelde document heeft de niet-uitbetaling van de driemaandelijke voorschotten tot gevolg. Deze worden uitgekeerd voor het resterende deel van het jaar zodra het bedoelde document is ingestuurd en door het lid van de Vlaamse Executieve, bevoegd voor de betrokken materie, is goedgekeurd. De aldus niet uitgekeerde voorschotten worden uitbetaald onder de vorm van saldi onder de voorwaarden zoals bepaald in het decreet van 20 februari 1980 en zijn uitvoeringsbesluit.»

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt artikel 23 vervangen door wat volgt:

« Art. 23. De uitkering van de subsidie verloopt zoals bepaald in artikel 19 van het decreet van 20 februari 1980 houdende de rijkssubsidieregeling van de nederlandsstalige organisaties van amateuristische kunstbeoefening, gewijzigd bij decreet van 8 april 1987. »

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt artikel 24, 2, vervangen door wat volgt:

« Art. 24. 2. Indien blijkt uit de voorgelegde afrekening en het financieel verslag dat de toelagen niet geheel werden aangewend voor uitgaven zoals bepaald in het decreet van 20 februari 1980 ofwel indien dergelijke uitgaven niet gestaafd zijn door bewijsstukken en betalingsbewijzen, zal het overschot der uitgekeerde toelagen op het bedrag van de volkomen verantwoorde en met betalingsbewijzen gestaafde uitgaven in mindering gebracht worden van de voorschotten van het volgende werkingsjaar. »

**Art. 4.** In artikel 25, § 2, van het voormelde koninklijk besluit van 12 oktober 1981, wordt het woord « onmiddellijk » vervangen door « binnen de tien werkdagen ».

**Art. 5.** Artikel 22 van het koninklijk besluit van 12 oktober 1981 wordt opgeheven.

**Art. 6.** De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 december 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

P. DEWAELE

#### TRADUCTION

F. 88 — 448

7 DECEMBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 12 octobre 1981 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organisations néerlandophones de la pratique des arts en amateur

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 20 février 1980 relatif au règlement de subventions de l'Etat aux organisations néerlandophones de pratiques des arts en amateur, modifié par le décret du 8 avril 1987, notamment l'article 19;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Education populaire du 17 juin 1987;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 3 septembre 1987;  
 Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 29 octobre 1987;  
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;  
 Vu l'urgence;  
 Considérant que le décret du 8 avril 1987 est entré en vigueur le 1er janvier 1987 et qu'il est impératif, par conséquent, d'adapter au plus vite le régime de l'octroi des avances des subventions;  
 Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;  
 Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'arrêté royal du 12 octobre 1981 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organisations néerlandophones de la pratique des arts en amateur, l'article 7 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. § 1er. Pour que son agrément soit maintenu, une organisation doit faire parvenir chaque année à l'administration compétente :

1° avant le 1er mars :

a) un rapport financier détaillé de l'année civile écoulée ainsi que le bilan approuvés par l'assemblée générale de l'association sans but lucratif ou par le conseil d'administration de l'organisme d'intérêt public et certifiés sincères et véritables par un expert-comptable. Les comptes de l'année civile écoulée des structures provinciales d'une association nationale agréée, qui n'ont pas le statut d'une association sans but lucratif ou d'un organisme d'intérêt public aux termes de la loi du 29 avril 1921 sont déclarés sincères et véritables par deux commissaires.

b) un programme d'activité pour l'année en cours approuvé par la même assemblée ainsi qu'un rapport d'activité de l'année écoulée;

c) les modifications apportées aux données du dossier d'agrément, comme prévues à l'article 3 du présent arrêté.

2° avant le 15 octobre :

un budget pour l'année d'activité suivante, approuvé par l'assemblée générale de l'association sans but lucratif ou par le conseil d'administration de l'organisme d'intérêt public.

§ 2. Sur base des rapports annuels introduits et éventuellement après une inspection, le membre de l'Exécutif flamand, compétent pour la matière concernée, maintient l'agrément des organisations qui constituent à remplir les conditions fixées au décret du 20 février 1980;

§ 3. Si des documents visés au § 1er, 1° du présent article ne sont pas transmis dans le délai imparti, le solde de l'année écoulée ne sera pas versé.

Si le document visé au § 1er, 2° du présent article n'est pas transmis dans le délai imparti, les avances trimestrielles ne seront pas versées. Elles seront versées pour le reste de l'année dès que le document visé est envoyé et approuvé par le membre de l'Exécutif flamand, compétent pour la matière concernée.

Les avances non liquidées seront payées sous forme de solde aux conditions fixées par le décret du 20 février 1980 et son arrêté d'exécution. »

**Art. 2.** Au même arrêté, l'article 23 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 23. L'octroi des subventions se fait comme prévu à l'article 19 du décret du 20 février 1980 relatif au règlement de subventions de l'Etat aux organisations néerlandophones de pratique des arts en amateur, modifié par le décret du 8 avril 1987. »

**Art. 3.** Au même arrêté, l'article 24, 2 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. 2. S'il ressort des comptes présentés et du rapport financier que les subventions n'ont pas été utilisées entièrement pour les dépenses prévues au décret du 20 février 1980 ou si ces dépenses ne sont pas dûment motivées par des pièces justificatives ou par des quittances, le solde des subventions accordées sur le montant des dépenses dûment justifiées et appuyées par des quittances, sera déduit du montant des avances de l'année d'activité suivante. »

**Art. 4.** A l'article 25, § 2, de l'arrêté royal précité du 12 octobre 1981, le mot « immédiatement » est remplacé par les mots « dans les dix jours ouvrables ».

**Art. 5.** L'article 22 de l'arrêté royal du 12 octobre 1981 est abrogé.

**Art. 6.** Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 7 décembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
 G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,  
 P. DEWAELE

N. 88 — 449

7 DECEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 6 november 1985 betreffende de subsidieregeling van het nederlandsstalig sociaal-cultureel vormingswerk met volwassenen in politieke vormingsinstellingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 27 juni 1985 houdende de subsidieregeling van het nederlandsstalige sociaal-cultureel vormingswerk met volwassenen in politieke vormingsinstellingen, gewijzigd bij decreet van 8 april 1987, inzonderheid artikel 9;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Volksontwikkeling d.d. 17 juni 1987;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 3 september 1987;